تقویم وقایع

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

فی ٢٦ محرم سنه ١٢٨٨ بازار

سنه‌لکی ١٥٠ غروش بر نسخه‌سی پاره ٢٠

خلاصه

قسم رسمی { توجیهات علمیه — ادارهٔ عمومیهٔ ولایات نظامنامه‌سی

قسم غیر رسمی { خارجیه

قسم رسمی

﴿ توجیهات علمیه ﴾

آیدین — ممن قضاسنه مدرسیندن میر السید محمد عرفان افندی

ادرنه — اخیولی قضاسنه محمد شاکر افندی

ارضروم — قارص قضاسنه مکرمتلو محمد فیض اه افندی

بغداد — موصل سنجاغنده زاخو قضاسنه محمد سعید افندی

طونه — طولجی قضاسنه موالیدن عبد الرحیم افندی

طونه — وارنه قضاسنه قضاتدن الحاج مصطفی افندی

سلانیك — استاروه قضاسنه عبداه عزمی افندی

قونیه — نوشهر قضاسنه احمد رضا افندی

سیواس — قوچکیری قضاسنه محمد طاهر افندی

یانیه — واونیه قضاسنه درویش سلیمان افندی

یانیه — چتالجه مع دومکی قضاسنه یحیی سرائی افندی

چتالجه قضاسنه مدرسیندن الحاج حسن نائب افندی

سلانیك — کوپریلی قضاسنه مصطفی ذهنی افندی

طربزون — کره‌سون قضاسنه احمد نجیب افندی

ادرنه — اخیولی برغوسی قضاسنه دوریه مدرسلرندن السید منیب افندی

ارضروم — چلدر قضاسنه السید محمد امین افندی

ادنه — مرسین قضاسنه قضاتدن محمد رضا افندی

بالامر فتواپناهی تعیین اولنمشلردر

﴿ ادارهٔ عمومیهٔ ولایت نظامنامه‌سی (مابعد ﴾

(فصل رابع)

(ادارهٔ قرا)

التی طقوزنجی ماده — نواحی دائره‌لرنده و نواحی مرکزی اولان هر قریه‌نك ایجابی قدر مختارلری و اختیار مجلسی اولوب بونلرك انتخاب و مدت مأموریتلری و احوال متفرعه‌سی تشکیلات ولایت نظامنامه‌سی احکامنه تابعدر

(مختارلرك وظائفی)

التمشنجی ماده — مختارلرك وظیفه‌سی ناحیه مدیری طرفندن کندولرینه تبلیغ اولنان قوانین و نظامات و اوامر حکومتك منسوب اولدقلری قریه‌لرده اعلانی و سکنهٔ قریه‌یه طرح اولنان اموال دولتك اختیار مجلسلری قراری و مدیر ناحیه‌نك کوندره‌جکی توزیع پوصله‌لری موجبنجه استحصال و جمعی و حکومت معرفتیله جلب و احضار اولنه‌جق کسه‌لر حقنده کوندریلان جلب پوصله‌لرینك تبلیغ و قنغی کون حکومته کیده‌جکلرینك کتوران هر کیم ایسه اکا افاده‌سی و طرف حکومتدن امر اولنان کسه‌لرك کفیله ربطی و سکو ستر و پرو تستولرك تبلیغی و مرور تذکره‌سی اخذ ایده‌جك اولنلره اصولی وجهله علم و خبر ویرلمسی و قریه و چفتلکلرده واقع اولان مولودات و وفیاتك اوقات معینه‌سنده ناحیه مدیرلکنه اخباری و ورثهٔ صغیره و یا غائبه‌سی اولدیغی حالده وفات ایدنلر حقنده مدیر ناحیه‌یه معلومات اعطاسی و جرح و قتل ماده‌لرینی ناحیه مدیرلکنه عاجلاً بیلدیروب جارح و قاتللرك حکومته تسلیمنه امکانی مرتبه‌ده معاونت و اراضیٔ محلوله و مکتومه و معاملات انتقالیه‌سی رؤیت اولنمیان مستملکات و نظامه مغایر اولان انشاآت ایچون ناحیه‌یه معلومات اعطاسی و بکجی و قوریجی و سائر نام ایله قریه ضابطه‌سنده بولنمق اوزره اختیار مجلسلری طرفندن انتخاب اولنه‌جق آدملره نظارتله کندولرینه حواله اولنان امور و مصالح سائره‌نك اجراسی ماده‌لریدر

(باب رابع)

(مجالس اداره بیاننده‌در)

التمش برنجی ماده — هر ولایتك ادارهٔ عمومیه و خصوصیه‌سنه متعلق اولوب فصول آتیه‌ده انواع و مفرداتی بیان قلنان ایشلری مذاکره‌یه مأمور مجالس سنه‌ده برکره مرکز ولایتده اجتماعه مأمور مجلس عمومی ایله صورت دائمه‌ده منعقد ولایت و لوا و قضا اداره مجلسلریدر بونلردن بشقه قریه‌لرده امور قرایی و ناحیه‌لرده امور ناحیه‌یی و شهر و قصبه‌لرده هر ملتك منافع و مصالح مخصوصه‌سنی و امور عادیهٔ بلدیه‌یی رؤیت ایتمك ایچون آیرو مجلسلر دخی واردر

(فصل اول)

(مجلس عمومینك وظائفی)

التمش ایکنجی ماده — مجلس عمومی طرق و معابرك تسویه‌سنی و برسنه ظرفنده ولایتجه یاپلمسی لازم کورینان یوللرك مسافات و درجهٔ عملیات و مصارفاتی حقنده نظام مخصوص موجبنجه یاپیله‌جق جدوللرك احکام و مندرجاتنی و تجارت و صنایعك تسهیل و ترقیسنی و معارف و تربیه‌نك انتشارینی و ویرکونك کمیت اصلیه‌سنه خلل کلمامك اوزره تقسیم و تعدیلنی و یکیدن تکالیف وضعنی و هر نوع حبوبات تخمنك و حیوانات جنسنك اصلاحنی و علی العموم اسباب معموریتك تحریسنی و میدان و چایر و مسیره مثللو منافع عمومیه‌یه متعلق اولان املاك عمومیه‌نك بیع و شرا و مبادله‌سنی و خسته‌خانه و اصلاحخانه کبی ابنیهٔ عمومیه‌نك تغییر و یا تجدیدینی و بونلرك کیفیت اداره‌سنی و منافع عمومیه‌یه دائر عرض اولنان تعهدات و مقاولات و انلرك مصارفنه متعلق

اعاناتی وعملیات فوق العاده ایله وجوده کله جك تأسیسات نافعه نك صور اجرائیه سنی مذاکره ایلر (بقیه سی صکره)

قسم غیر رسمی

مواد خارجیه

پارسده سرنما اولان اختلالك سببی مجرد فرانسه یی اصول مستقله وجهله اداره ایتدیرمك نیتنه مبتنی اولوب کرچه ملت مجلسی اعضالرینك اکثریسنك وخارجیه ناظری موسیو ژولفاورك جمهوریت طرفداری اولدقلری بدیهی ایسه ده موسیو روشفو و بونك رفقاسی ودهاسی پارس عمله کروهی کبی قزل جمهوریتی التزام ایتدکلری دخی امر آشکاردر

پارس عمله سی ایسه جمهوریت ایچون هر وقت وهر نه صورتله اولور ایسه اولسون جانلرینی فدا ایتدکلرندن ملت مجلسنك پارسده منعقد اولمیوب ورسایلده عقد مذاکره ایتمسی کروه مرقومی شبهه یه دوشورمکله اختلاله قیام ایتمشلر کروه مرقوم فرانسه اهالیسنی جاهل عد ایدوب بونلرك انتخاب ایتدکلری ملت مجلسی اعضالرینه امنیتلری اولمدیغنی وحتی موسیو روشفو ملت مجلسی اعضالغندن استعفا ایلدیکی صره ده کندی قلمی سایه سنده شهرت شعار اولان غزته لره اعضای مرقومه نك اکثریسنك جهلادن اولوب ایش اربابی اولمدقلرینی درج ایتمش ایدی

پارس داخلنده اولان عمله طاقمی جمهوریته برهیئت مقدسه نظریله باقوب هیئت جمهوریه یه کندولرندن بشقه سنی قارشدرمق استمزلر موسیو تیر اورلیان طرفکیری اولدیغندن مومی الیهه امنیتنامه لری بولنمدیغی وموسیو ژولفاوردن دخی اعتمادلری زائل اولدیغی جهتله فرانسه صندالیٔ قرالیته بلکه برحکمدار اقعاد اولنه جغنه ذهاب اولنمشدر

شوراسی دخی پوشیده قالمسونکه رؤسای ارباب اختلال پکده جاهل ادملر اولیوب بونلرك ایچنده مثلا (آس) کبی بعض مؤلفلر واردر مار الذکر مؤلفلرك هر بر لری قوه نطقیه یه مالك اولوب یازدقلری بندلرك کروه مرقوم اره سنده تأثیری کورلمکده در

بونلرك شو کونلرده اجرا ایتدکلری تدابیر ایله مرکز قومیته سی وجمهوریت عوامك ابراز ایتدیکی غیرت وشجاعت فوق الغایه در عساکر نظامیه نك عددی فرق بیکی تجاوز ایتمامسی شروط صلحیه اقتضاسندن اولمغله شمدی موسیو تیرانجق عساکرینی اللی التمش بیکه ابلاغ ایده بیلمش و بونکله پارسی محاصره ایتمك استمش ایسه ده بونده ظاهرا مظفریت اثری کوریله مز چونکه التمش بیك نفر ایله پارسی محاصره ایتمك ممکن اولدیغی کبی قلاع مستحکمه درونده بولنان یوز اون بیك نفر فرقه اختلالیه اوزرینه هجوم ایتمك دخی درجه امکانده کوریله مز ایسه ده ینه عساکر نظامیه نك مظفریتلری مورود تلغرافنامه لردن اکلاشلمقده و پارس اهالیسنك اکثریسی عساکر نظامیه یه معاونت ایتمك اسبابنی تحری ایله اشتغال ایتمکده درلر

عصاة اکر منهزم اولورلر ایسه فنا حالده مجازات اولنه جقلرینی بیلدکلرندن اول رتبه غیورانه محاربه ایده یورلر که معلومات حاصل اولمق اوزره اتیده کی تلغرافلرك ترجمه سنی مناسب کورلمشدر

پارسدن سکز نیسان افرنجی تاریخیله مورود تلغرافلره نظرا ورسایل عسکری عصاتك نویی کوپریسنده بولنان مترسلرینی المش و پارس داخلنده (غراندارمه) جاده سیله اطرافنه خمپره وکله لر دوشورمکه باشلامشدر مذکور کوپری یه قومیته طرفندن طوبجی عسکری امداد کوندریلیور مجروح چوق ایسه ده الیوم مقتول پك ازدر

عصات جنراللرندن اولوب ورسایلده تحت توقیفده بولنان جنرال (هانری) فرار ایدوب پارسه عودت ایتمشدر

پارسده ایمپراطور طرفکیرانندن پك چوق ادملر ایله بعض رهبان وغزته جیلر حبس اولنمشدر پارسك اطرافنده شدتله محاربه دوام ایتمکده وقومیته طرفندن علی التوالی امداد سوق اولنمقده در

ورسایل عسکری (دیستز) و (موزوروژ) پیشکاهنی کندولرینه موقع اتخاذ ایتمشلردر

ورسایل عساکری هر طرفدن ایلرولمکده بولنمش وموسیو تیر پارسی محاصره ایدوب ایالات ایله مخابره یی قطع ایتمشدر

نیسان اون تاریخیله دخی کلان تلغرافلره نظرا پارس اختلالی یقین وقتده کسب سکونت ایتمدیکی حالده پروسیا عساکرینك مداخله ایده جکی شایعه سی کذبه چیقمشدر

جنرال (پشو) کندوسنه اصابت ایدن جرایح حسبیله متأثرا وفات ایتدی

قومیته طرفندن جبرا سلك عسکری یه الثان اشخاصدن سکز یوزکشی یی متجاوز ادم پارس بدنلرندن ایپلر ایله صارقوب ورسایله طوغری فرار ایتمشلردر قرق یاشنه قدر متأهل و غیر متأهل اهالینك سلك عسکری یه داخل اولملرینی قومیته امر ایتمشدر

(اینئر) طرفنده بیوك بر محاربه اولوب عصات (وانور) و (ایسی) قلعه لرندن (شاتیون) استحکامی اوزرینه اخشامه قدر طوب اتمشدر

عصات شاتیلیون موقعی اوزرینه هجوم ایتمش ایسه ده ورسایل عسکری جانبندن کیرویه رد اولنمشدر

بو کونکی محاربه دن بیوك بر نتیجه حاصل اوله میه جقدر ورسایلده طبع اولنان رسمی غزته ملت مجلسی علیهنده اولنان مفتریات ایله بوناپارت خاندانننك صندالیٔ قرالیته اعاده سی شایعه لرینی تکذیب ایلمشدر سائر خاندانلرك اعاده سی ایسه اختلاله مؤدی اوله جغندن ملت مجلسی فرانسه یه عارض اولان فلاکتلر قارشوسنده ملتك رأی و افکارینی اجرا ایدرك شو برقاچ ای ظرفنده ظهور ایدن افتك دفعنه مجلس مذکورك سعی و اقدام ایلدیکی و جمهوریت عوامك حکومت منفوره سی تقرر ایتدیکی حالده فرانسه نك اختلالات داخلیه اره سنده محو اولسنی موجب واجنبی عسکرینك عودتنی مستوجب اوله جغی ملحوظ وفقط بو حالك هینده ختامی مأمولدر جمهوریتی قبول ایله وقت مساعده ده جمهوریتك تأسیسنه معاونت ایده جکی قوه اجرائیه رئیسی موسیو (تیر) جانبندن درمیان اولنوب مجلس طرفندن دخی قبول اولنمش ایدوکی و صندالیٔ حکومته رقابت ماده سی فرانسه جه سبب خرابیت اوله جغی مذکور رسمی غزته ده محرردر

اون بر نیسان تاریخیله کلان تلغرافلره نظرا دیپلوماتلر وغزته جیلر بیننده پروسیانك فرانسه یه مداخله ایتمسی ایچون انکلتره دولتی جانبندن اصرار اولندیغی شیوع بولمشدر

فرانسه یه عسکر ومهمات نقل اولنمق اوزره جنوبی تیموریولی موقعلرینه اوامر ارسال اولندیغی دخی مرویدر ژولفاورك مأموریت مخصوصه ایله برلینه کتمسی مأمولدر

پارس عساکر مستحفظه ملیه سی یوز اللی بیك نفره ابلاغ اولنه جقدر

نویی کوپریسنه استحکام ویرلمشدر افکار عامه یی تسکین ایتمك ایچون حکومت اتخاذ ایتدیکی تدابیرك اجراسنه مداومت ایتمکده در

ارباب اختلال کوره جکی مجازاتدن اشوری درجه خوف ایتمکده اولدقلرندن غالب اولمغه اللرندن کله جکی مرتبه سعی وغیرت ایتمکده درلر

موسیو قلبرزوان اخذ وکرفت اولنمشدر بادلین کلیساسی راهبی محبوسخانه ده دوچار اولدیغی مشقتدن متأثرا وفات ایتمشدر

پارس ایله لیون شهرلرینی متعدد دوائر بلدیه یه تقسیم ایتمك اوزره تقدیم قلنمش اولان نظامنامه لایحه سنی ملت مجلسی قبول ایلمشدر براتفاق حصولی ضمننده جمهوریت طرفندن ورسایله کوندریلان مبعوثلر موسیو ژولفاور ایله مذاکره ایدیورلر

نیسان اون ایکی تاریخیله مورود تلغرافلره نظرا پارسك احوال حاضره سی برمقدار سکونت ایتمش ایسه ده قومیته الیوم ادم حبس ایدیور شمدی یه قدر حبس وتوقیف اولنان اشخاصك مقداری اون سکز بیکی متجاوزدر

فرانسه قوه اجرائیه سی رئیسی موسیو تیر طرفندن بو دفعه پارسده نشر اولنان اعلانامه نك ترجمه سیدر

پارس اهالیسی

تکرار سزه وسزك فراست وذکاوت وغیرت وطنیه کزه مراجعت ایدروبو بابده واقع اوله جق التماسمزك حسن قبول بیوریله جغنی قویا مأمول ایدرز

سزك شهر جسیمکز انجق اسایش ایله اداره اولنه بیلدیکی حالده بعض محلاتی بتون بتون چیغرندن چیقدی ومحلات مذکوره ده ظهور ایدن قاریشقلق محلات سائره یه سرایت ایتمدیکی حالده بیله سزك ایش وکوج ایله مشغول اولمکزه مانع واستراحتکزی دافع اولدی

بروقتدنبرو بعض افکار سقیمه اوزرینه ابراز وجود ایتمش اولان اشخاص پارسدن چیقمش اولان پروسیالولره مقاومت بهانه سیله شهرك برقطعه سنده برطاقم بلدیه رئیسلری تعیین ایتدیلر وتنظیم ایتدکلری مترسلر درونته کیرمش اولان عسکرلیه سزلری دخی داخل ایتمك ایچون سزی اجبار ایدیورلر قومیته رئیسی اوامر مخصوصه ایله سزی مار الذکر مترسلره داخل ایتمك استیور فقط مذکور قومیته حکومت مشروعه طرفندن قبول وتصدیق اولنمامشدر عساکر ملیه جنرال اورلك تحت قوماندا سنده بولنمق استیور حالبوکه بویله برذاتك حقیقة سزك رأس قوماندا کزده بولنمقلغی الزمدر عساکر مرقومه اراء عمومیه ایله تشکل ایتمش اولان حکومت مشروعه یرینه کندولرینك انتخاب کرده لری اولان برحکومتی قائم ایتمك استیورلر

سزه انواع مضرت ومحاذیری داعی اولمش اولان برطاقم اشخاص سزی پروسیالولرك نهاجندن وقایه ایده جکلرینی اعلان ایلمکده والمانیا عساکرینك پارس جوارنده بولندقلرینی اخبار ایتمکده ایسه لرده بویله برحرکت اختلالیه عساکر مرقومه نك بولندقلری موقعدن عزیمت ایتمملرینی مستوجبدر کرچه طوپلرك اغزلرینی استدکلری طرفه چویرمش ایسه لرده اتش ایتدکلری حالده معاذاه خانه لریکزی و عیال واولادیکزی و حتی سزی خراب ایده جکلردر بو حاللر جمهوریتك بقاسنی تأمین ایتمك شویله طورسون حال حاضرینی بیله تشویش ایلمشدر چونکه اکر فرانسه اهالیسی اذهاننده جمهوریت مجرد باعث شورش واختلال اولدیغی تعین ایده جك اولور ایسه جمهوریتك غائب اوله جغنی بیان ایدرم عساکر ملیه طرفندن نشر اولنان اعلاننامه لره حواله سمع ایتمیکز و سویلدکلرینه اینانمایکز بزم سزه حقیقتی وجهله بیان ایتدیکمز پند و نصایحی قبول ایدیکز حکومتمز تکمیل ملتك اراء عمومیه سیله تشکل ایتمشدر دولتدن سرقت اولنان انف البیان طوپلری فرقه اختلالیه نك اللرندن اله بیلور ایدك بونلر شمدی سزی تهدید ایدیورلر وموجب استهزا مترسلر یاپیورلر بویله مترسلر انشاسی معاملات تجاریتی سکته دار ایتمکدن بشقه فائده سی بوقدر ومحاربه خارجیه یرینه محاربه داخلیه قائم ایتمکدن غیری فائده یی مفید اوله مز حکومتمز شمدی یه قدر بونلرك اللرندن طوپلرینی الهماسی مجرد طریق استقامتدن انحراف ایله کریوه بغی وطغیانه ولوج ایتمش اولان ساده دلانك عقللرینی باشلرینه الهرق کندی ارادتلری ایله تسلیم ونادم اولملرینه انتظار ایتمسندن نشأت ایلمشدر

ارباب شقاوت اراسندن اصحاب عقل وادراکك برطرفه چکلملری حقنده اعطا اولنان مهل سزك راحتکزواو اولمقلغکزو بتون فرانسه نك امین اولمقلغی ایچون ایدی ارتق اوبله برمهلتی تمدید ایتمك زمانی کلدی پارسك شمدیکی حالی بویله دوام ایتدکچه معاملات تجارت سکته دار اوله جق ومغازه لریکز محصولسز قاله جق واطرافه اولنان سپارشات کلمیه جك وقوللریکز تنبلله شه جك واعتبار یکز قالمیه جق ودشمنی فرانسه طپراغندن نابدید ایتمك ایچون حکومتمزه لازم اولان سرمایه بولنه میه جقدر

سزك وسزك شهر یکزك وتکم بتون فرانسه نك منفعتی ایچون حکومت الدزکلنی اجرا ایده جکدر کندی کندیلرینه حکومت تشکیل ایتدکلرینی اعلان ایدن مجرمین مجازات اولنه جقلردر ودولتدن سرقت اولنان طوپلر تکرار ترسانه یه ارسال اولنه جقدر اشبو تدابیرك سرعت اجرا وتنفیذ احکامی سزك معاونتکز ایله حاصل اوله بیله جکدر ای پارس اهالیسی حسن اعتمادی اولنلر افکار سقیمه اصحابندن ایرلملی وحکومته معاونت ایتملی بو وجهله شهرمزك اسایشنی سز یعاعاده وجمهوریته بیوك برخدمت ایتمش اولورسیکز وبو سایه ده فرانسه اهالیسی اذهاننده یرلشمش اولان خرابیت صفت مکدره سنی دخی محو ایتمش اولورسکز

ای پارسلیلر بو کلمه یی استعمال ایتمکدن مقصد سزك درایتکزه وسزك صداقت وحمیتکزه رعایت ایتمك ایچوندر اشبو اعلانامه مز اوزرینه ارتق سزلرك قوتکزی جمع ایله سریعا بزه معاونت ایده جککزه شبهه قالمز چونکه اسایش داخلی که سزك بالجمله منافع وثروتکزی کافلدر همان وقت کچمکسزین اعاده اولنمسنه اشد ایله لزوم واردر

امضا

(حکومت جمهوریه)

(رئیسی تیر)

بالجمله المانیا غزته لری فرانسه اهالیسنك حقوق ملل وقوانین ملیه یه عدم رعایتله المانیا تبعه سی علیهنده اتخاذ ایتدکلری طریق خصمانه یی تقبیح ایتمکده اولدقلری کبی بو بابده برالمانیا غزته سی دخی بروجه آتی ایراد مطالعه ایلمشدر

برحرب مقبول برصلح ابدی یی ضامن اولدیغی کبی اسکی دشمنی دوسته تحویل ایدر فقط فرانسزلر حقیقة یاکلش بر بهانه ایله محاربه یه قیام ایتدکلری کبی کذلك ینه اوبله بریاکلش بهانه ایله کندولرینی نتایج اضمحلالدن تخلیص ایتمك استرلر محاربه خصوصنده اولان اعتقاد باطللری نقدر موجب تحیر ایسه مصالحه یی کسب مکنت ایتمزدن اول اخلال ایتملری دخی اولقدر بادیٔ تعجب واسف عظیمدر

فرانسزلرك اخلاق وطبیعتلری کندولرینی فرانسه عساکرینك دوچار اولدیغی عفو باتك انتقامنی المانیه تبعه سندن المغه سوق واجبار ایتمکده در فرانسه اهالیسی حقوق ملل احکامنه رعایت ایتمیوب فرانسه یه مؤخرا عودت ایتمش اولان المانلری طرد وتنکیله باشلادی فرانسه ده اولان حقوقلرینی محافظه ایتمك نیتیله تکرار فرانسه یه عودت ایدن المانلر حقنده فرانسزلر سخاوت وعدالتلرینی بو کونکی کون دخی اجرا ایتدیلر

فرانسزلرك بو بولده حقوق انسانیه یه مغایر اولان حرکتلری تحقیر وتقبیح اولنسه کرکدر بو ایسه فرانسزلر حقنده حسن توجهی بولنانلری شویله برعصر ترقیده فوق الحد موجب یأس وفتور اولمشدر محاربه اثناسنده المانلرك دشمنلغی کورلدی ایسه ده مصالحه زماننده اوبله برحرکتده بولندقلری مشاهده اولنمدی معمافیه بو یله برطریق مستقیمده ثبات ایتمز زنهار فرانسزلرك حقمزده اجرا ایتدکلری بغض وعداوتی کورمامکلکمزدن نشأت ایلدیکنه حمل ایدلمسون مساعی وفیره واتحاد ملل سایه سنده جلوه کر ساحه ظهور اولان برخیرلو صلح بویله برحالده ارتق تحمل اولنه میه جق درجه ده کسب شدت ایتمش اولان عداوته تحویلدن اجتناب اولنملیدر المانیا ایمپراطورلغنك بقا وسلامتی ممالك اجنبیه وهر برقطعه ده بولنان المانلرك حمایه وصیانتلرینه منحصردر فرانسزلر مصالحه یی اخلال ایتمك اوزره اولدقلرینه ومخاطره ایچنده بولندقلرینه تحصیل یقین ایدرلر ایسه مصالحه اولوقت دوام ایده بیلور فرانسزلرك اشبو حرکات بارده لرنده رونما اولان یولسزلقلری اولقدر بی معنادر که اساسی نهایتده حقلرنده مضرتی داعی اوله جق مصالحه سالمه یی اخلال ایتمکدر

فرانسه ده ساکن المانلرك حمایه لری خصوصنده حکومت ایمپراطوریه نك توسطی تکمیلا المانیا اهالیسی طرفندن ارزو اولنمقده درو بو کیدیشله ارزوی مذکور سائقه سیله ممکن مرتبه پروسیا عساکرینك توسطه قیام ایده جکی بدیهیدر المانلرك فرانسه ده اولان حقوقلرینك محافظه سی ضمننده حکومت ایمپراطوریه نك توسطنه کرچه لزوم قوی کورنمکده ایسه ده پروسیالولرك توسطی فرانسه دولتنك دفعه ثانیه اوله رق بانیٔ سلامتی اولسی و پارس اختلالنی برطرف ایتمسی ملحوظدر

مواد اعلانیه

عساکر شاهانه شعیرانبارینه لزومی اولان معلوم المقدار کیل شعیرك هر کیلی اون بشر واز مید فابریقهٔ همایونه لزومی اولان توقاستر معدن کومورینك هر طونیلاته سی یوز سکسان و بالق یاغنك هر کیلوغرامی بشر وطون یاغنك هر کیلوغرامی یدیشر و بقال جویدینك هر کیلو غرامی دخی یوزقرقر غروشه و اشقودره فرقه سیچون شنکوی لیماننه تسلیم اولنمق اوزره لزومی اولان پرنجك هر کیلو غرامی طقسان بشر وینه لیمان مذکوره تسلیم اولنمق اوزره دقیقك هر کیلو غرامی سکسان بر پاره ایکیشر اقچه‌یه طالبلری عهده لرنده قالوب مذکور شعیرك شهرنیسانك اوچنجی جمعه ایرتسی وفابریقهٔ مذکور ایچون النه‌جق اشیانك دخی ینه نیسانك التنجی صالی کونی ولیمان مذکوره اولنه‌جق ارزودقیقك ینه شهر مذکورك بشنجی بازار ایرتسی کونلری قرار قطعیسنك اجراسیله طالبه احاله قلنه‌جغندن طالب بولنان تجارك ایام مذکوره ده ساعت التی راده لرنده دار شورای عسکری یه کلملری

طوبخانه ده واقع قره‌باش محله سی لغمینك انشاسی اشبو نیسان رومینك اون دردنجی کوننه دکین مناقصه اولنه‌جغندن طالب اولنلرك کشف دفتری ایله خریطه سنی کورمك اوزره التنجی دائره مهندسخانه سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

مشاهیر شعرا وطرفای ماضیه‌دن ویسی وچشمی زاده رشید وندیم وصاحب وکانی ووهبی ومستقیم دزاه وکامی افندیلر انشاریله لطائف اوزرینه یازلمش حکایات ومکتوبات وتذاکر بلیغه‌یی وبین الناس حکم قراقوشی دیمکله شهرتشعار اولان ضرب مثلك ندن منبعث اولدیغی بیان ایله برابر قراقوش وزیرك ترجمهٔ حالی واجرا ایتدیکی احکامی متضمن امام سیوطی مرحومك ترکچه‌یه ترجمه قلنان رساله سی ودهاسائر بعض فقرات مضحکه ونادره‌یی حاوی اولوب (نوادر الظرفا) تسمیه اولنان مجموعه‌نك جزؤ ثانیسنك دخی طبعی ختام بوله‌رق حکاکلرده احمد وصحافلرده اللی درت نمروده حاجی حسن واسماعیل افندیلر ایله بغچه قپوسنده تنباکوجی دکانلرنده التیشر غروشه صاتلمقده‌در

جناب حق نسخ مرغوبه‌تألیفاتی آرایش آبادیٔ مطالعهٔ طلاب اولدقجه مظهر انوار غفران بیورسون فن جلیل حسابك صحیحا خواجهٔ فضائلمندی وعصرینك معارف ریاضیه‌جه فریداد پسندی اولدیغی حالده کچنده ارتحال دار آخرت ایدن مکتب حربیهٔ شاهانه اعدادیه سیله دار المعلمین ومکتب ملکیه ومخرج اقلام حساب وریاضیه خواجه‌سی بولنان قائممقام احمد بکك تألیف کرده‌سی اولان (مشرق قواعد حساب) نام کتاب فوائد نصاب مرحومی الیهك شاکردان حمیت نشانندن برذات طرفندن مرحومی الیهك بویله براثر منفعت کستر مقبولی غائب اولمامق ومجرد ابنای وطنه برخدمت اولمق اوزره معارف عمومیهٔ نظارت جلیله‌سنجه نائل اولدیغی رخصت اوزرینه بوکره طبع ایتدیرلمشدر کتاب مذکورك حاوی اولدیغی فوائد حساب فوق العاده اچیق ترکیب ایله یازلمش اولدیغنه نظراهرکیم مطالعه‌سنه رغبت ایلرایسه فن حسابی وقیاس جدیدلری مطلوب وجهله اوکرنه‌جکی درکار وبنابرین فن حسابه طالب اولانلره کوره برنسخه سنك اشتراسنه رغبت بیوریله‌جغی وارستهٔ کفتاردر کتاب مذکورك برنسخه‌سی برعدد بیاض مجیدیه اوله‌رق صحافلر چارشوسنده ٨٩ نومرولی تکفور طاغلی شاکر افندی وحکاکلر چارشوسنده صحاف بکر افندیلرك دکانیله شهزاده باشنده واقع قرائتخانه ده وباغچه قپوسنده تنباکوجی حسنی اغانك دکاننده فروخت اولنمقده ایدوکی اعلاننه ابتدار قلنور

طوزجی اصنافندن محمد اغانك باعلام شرعی محکوم‌یه دینی اولان مبالغك تسویه سیچون عهده سنده بولنان باب جعفر خارجنده طوزجیلر سوقاغنده کائن برباب طوزجی دکانی بوندن مقدم مزاده ویریله‌رك اون بربیك غروشه طالبی ظهور ایتمش وشهر صفرك سکزنجی کونی مزایده‌سی قراری ویریلوب طالبی عهده سنه فراغی مقرر بولنمش اولمغله وقت مذکوره قدر زیاده‌یه طالب اولنلرك احکام عدلیه اجراجیتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

لوقیانوس نام مؤلف مشهورك معرض لطائفده بعض افکار ظریفانه سردیله طراوتبخش محافل ادبا اولمق اوزره طالقاوقلغی برصنعت مخصوصه مقامنده طوته‌رق بوکادائر لسان یونانی اوزره یازمش اولدیغی رساله قرق یدی سنه روم پطریقخانه‌سی کتابتنده وملغا مجلس نافعه اعضالغنده بولنه‌رق مدت عمرینی تحصیل علوم ومطالعه ایله کچورمش وحکمت عملیه‌ایله پك چوق اوغراشمش اولان مشهور وسیلاکی معرفتیله لسان عثمانی‌یه ترجمه اولنمش ورسالهٔ مذکوره مطالعه‌یه شایان آثار مقبوله ونادره‌دن کورنمش اولدیغندن طبع اولنه‌رق حکاکلرده احمد وصحافلرده اللی درت نمروده حاجی حسن افندیلر وباغچه قپوسنده تنباکوجی دکانلرنده التیشر غروشه صاتلمقده‌در

دده جونکی نام کتاب مشهورك نسخه‌سی بولنسه‌ده غایتله بهالی اولدیغندن طریق علمه سالك اولنلره برخدمت اولمق اوزره بوکره مطبعهٔ عامره‌ده غایتله مصحح اوله‌رق صاری کاغد اوزرینه باصدرلوب صحاف چارشوسنده اللی دردنجی نمروده حاجی حسن وحکاکلرده احمد افندیلرك دکانلرنده یکرمی بشر غروشه صاتلمقده‌در

لسان ترکیده کثیر الاستعمال اوله‌رق جمله‌یه بیلنمسی الزم اولان لغات عربیه وفارسیه‌یی حاوی اولان وارانیلان لغت غایت سهولت وسرعتله بولنمق اوزره ترتیب اولنان لغت عثمانیه‌نك مقدمکی نسخه لرنده‌کی بصمه سهویاتی بوکره کمال دقتله تصحیح اولنه‌رق ونسخه اصلیه‌سی اوزرینه ثلثی مقداری لغات مستعمله ومأنوسه ضم ایدیله‌رك مجددا ترتیب اولنمش اولان (علاوه‌لی لغات عثمانیه) بوکره حجم وجلدی غایت مطبوع اوله‌رق طبع وتمثیل اولنوب هر نسخه‌سی اوتوز اوچر غروش فیئاتله صحافلر چارشوسنده اسعد وحاجی عاکف ومصرلی حاجی مصطفی افندیلرك وحکاکلر چارشوسنده صحاف بکر افندینك دکانلرنده فروخت اولنمقده‌در

توتیای بصر اهل طریقت وبرکزیدهٔ انوار حقیقت اولان خمسهٔ آل عبانك منقبهٔ داخل کسوهٔ سعادت اولدقلرینی حاوی مناسبرده مقیم جنود جناب ملوکانه باش یوقلمه‌جیسی عابدین افندینك ترتیب وتنظیمنه موفق اولدقلری کسانام رسالهٔ بلاغتنامه حقیقة قرائت ومطالعه‌یه لایق واحرابراثر دلارا ورعنا اولوب سهو وخطادن عاری اوله‌رق بوکره طبع ایله هر نسخه‌سی یوز پاره‌یه شهزاده باشنده حاجی دده افندینك دکاننده وصحافلر ایچنده حافظ حلمی افندینك دکاننده وبایزیدده رضا افندینك سرکیسنده فروخت اولنمقده‌در

قدمای رجال دولت علیه‌دن لبیب افندی مرحومك کتب ادبیه‌دن جمع وترجمه ایتمش اولدیغی حکایات نفیسه ونادره‌یی شامل (جواهر ملتقطه) نام کتابی بوکره حروف بصمه‌سیله طبع اولنوب هر اجزا اوله‌رق اللی غروش فیئات ایله کلخانه‌ده کائن مطبعهٔ عامره‌ده مصحح مکرمتلو حسن افندی معرفتیله فروخت اولنمقده اولدیغی اعلان قلنور

(مطبعهٔ عامره ده طبع اولنمشدر)